

中国两会，向世界传递了什么？

新华社北京5月27日电（记者王进业、李志晖、李云路、姜琳）正在北京召开的中国两会，是新冠肺炎疫情全球蔓延以来规模罕见的特殊会议。它展示了中国战胜疫情的坚定意志和强大力量，更昭示一个铭刻光荣与梦想的时刻即将来临——全面建成小康社会。

这是实现中华民族伟大复兴征程中关键一步。尽管遇到疫情严重冲击和世界经济衰退影响，但中国全面小康的时间表没有改变。

两会期间，中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平同代表委员共商国是，共话未来。人们看到了14亿人全面小康的清晰图景。

创造中华民族的伟大历史

“想吃细粮就吃细粮，还能经常吃肉”，习近平在两会期间谈到在陕西当知青时，周围老百姓认为高不可攀的生活目标。

“我们这一代人有这样一个情结，一定要把我们的老百姓特别是我们的农民扶一把，社会主义道路上一个也不能少。”习近平说。

千百年来，人类一直与贫困作斗争。近代以来饱受内忧外患磨难的中国，现代化进程多次被打断，贫困始终困扰中华民族。为人民谋幸福、为民族谋复兴的中国共产党毅然承担起摆脱贫困的历史使命，作出庄严承诺。如今，习近平正领导中国脱贫攻坚决战之战。

今年，中国将帮助最后551万贫中之贫、困中之困人口脱贫，历史性终结绝对贫困。这意味着中共十八大以来中国有1亿左右贫困人口实现脱贫，全面建成小康社会的最突出短板将从此补齐。

打赢脱贫攻坚战、全面建成小康社会，诠释了中国共产党“人民至上”执政理念。两会期间，这被习近平多次强调。

全面小康不仅仅意味着消除物质匮乏。民主、法治、公平、正义、健康、教育、安全、环境，都是满足人民不断增长的美好生活需要的应有之义。

民法典草案已提交全国人大审议，中国将迎来“民法典时代”。这部法典充分体现了“最大程度保护人民权利”的宗旨。参与民法典草案编纂的全国人大代表孙宪忠说，“民法典不是政治口号，而是实实在在地作用于每个自然人从事民事活动的每时每刻，让中国人的生活之路走得更安全、更平等、更有尊严。”

疫情突如其来，面对人民生命健康与眼前经济利益，中国毫不犹豫选择前者。全国政协委

员张水波说：“这说明我们的制度很有生命力、优越性。”

“你是罗杰吧？”习近平在湖北代表团参加审议时，一眼就认出十堰市太和医院党委书记、院长罗杰代表。“十堰这次一共有多少确诊病例？”“病亡率多少？”“你们医院在传染病方面医护人员有多少？”习近平问得仔细。

此前，罗杰在接受电视采访时说，湖北救治的80岁以上新冠肺炎患者有3000多人，其中一位87岁的老人，身边10来个医护人员精心呵护几十天，终于挽救了老人的生命。

习近平说：“什么叫人民至上？这么多人围着一个病人转，这真正体现了不惜一切代价。”

疫情阴霾已冲破，经济社会复苏正在加速，两会话题展现了美好生活的广阔前景：从智能制造、数字经济、5G应用，到养老、家政、中医药、少数民族文化遗产保护等等，都是代表委员和亿万民众的关注热点。

全面小康关乎子孙后代永续发展。代表委员热议长江、黄河两条“母亲河”生态保护，为依法、科学、精准治污建言，为生态旅游、新能源汽车等产业发展献策。中国承诺今年单位国内生产总值能耗和主要污染物排放量继续下降。“绿水青山就是金山银山”的理念已深入人心。

在参加内蒙古代表团审议时，习近平强调，中国共产党团结带领人民进行革命、建设、改革，根本目的就是为了让人民过上好日子，无论面临多大挑战和压力，无论付出多大牺牲和代价，这一点都始终不渝，毫不动摇。

今年3月，美国爱德曼国际公关公司发布信任度调查报告显示，中国人民对各领域发展信心不断增强，中国的信任度综合指数连续第3年居世界主要经济体首位。

拥有14亿人口的东方大国保持着前所未有的团结和强大，这得益于独特的政治和制度优势、雄厚的经济基础和伟大的民族精神。这是中国书写伟大历史的底气所在。

在风雨险阻中行稳致远

2020年是极不寻常之年。冲击波及全球的新冠肺炎疫情，给中国冲刺全面小康带来前所未有的考验，为第一个百年奋斗历程留下深刻时代印记。

中国一季度国内生产总值同比下降6.8%，消费、服务业出现萎缩，产业链供应链受冲击，中小微企业首当其冲，民生保障挑战

加大。世界经济衰退已成定局，世界贸易组织预测今年全球贸易将缩水13%到32%。中国的外部发展环境更加不稳定、不确定。

两会代表委员形成一条重要共识：中华民族走向伟大复兴的征程不会平坦。中国唯有在逆境中突围，在磨难中奋起。

外媒注意到，尽管遇到暗礁险滩，中国经济发展的目标没有变，方向没有偏，继续坚定秉持新发展理念。

习近平在看望参加全国政协会议的经济界委员时强调，要坚持用全面、辩证、长远的眼光分析当前经济形势，努力在危机中育新机、于变局中开新局。

他强调要巩固中国经济“稳中向好、长期向好的基本趋势”，并为未来发展作出一系列明确部署，其中包括“逐步形成以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局”。

今年政府工作报告没有提出全年经济增速具体目标，而是强化就业民生，重点聚焦今年874万高校毕业生、2亿多农民工和几千多万贫困地区劳动力等群体，被普遍认为是“明智的做法”，体现了不以GDP增长率论英雄、致力于高质量发展增进人民福祉的决心。

中国市场主体超过1亿，其中数量庞大的中小微企业是吸纳就业的主力军。为化解疫情冲击，中国政府大规模减税降费，进一步加强金融支持，并推动降低企业生产经营成本。市场主体信心在增强，活力在涌动。

辽宁奥克控股集团是环氧精细化工新材料制造商。全国政协委员、奥克集团董事局主席朱建民说，企业28年来一直持续发展，但受疫情影响，今年一季度产量下降26%，利润下降80%，武汉两个工厂停工停产。

“我们找到疏通和稳定产业链供应链这个突破口，终于从困境中快速走出来。”朱建民说，企业预计5月份产能将恢复至甚至超过去年同期水平，“相信中央政策一定会推动更多民营企业焕发生机，打赢经济保卫战”。

今年的全国两会，还释放了在国有企业、要素市场、财税金融、社会保障、基层治理等关键领域加快改革的强烈信号。

中国在与危机赛跑。线上教育等新业态势头强劲，新模式快速成长，科技创新乘势突破。既促消费惠民生又调结构增后劲的“两新一重”建设已经启动，加强新型基础设施建设、新型城镇化建设和交通、水利等重大工程建设，将为发展增添新引擎。

中国正用更大力量打造更富生机的商业环境，这需要进一步加强产权司法保护，营造公平竞争的法治化营商环境，也必须坚定不移反对腐败，整治形式主义、官僚主义。

中央党校教授韩庆祥说，中华民族有一个精神特质，就是善于化危为机，“化代价为历史进步的动力”。

“站在历史正确的一边”

当今世界正经历百年未有之大变局。“现在，国际上保护主义思想上升，但我们要站在历史正确的一边。”习近平在同全国政协委员共商国是时强调，中国将坚持多边主义和国际关系民主化，以开放、合作、共赢胸怀谋划发展。

中国不久前宣布，全球首个以进口为主题的国家级博览会，中国国际进口博览会今年11月将举办第三届，推动建设开放型世界经济。众多世界500强和行业龙头企业继续参加在上海举行的这一年度盛会，目前已签约的展览面积超过去年同期。

尽管遭到疫情冲击，今年第一季度中国对“一带一路”沿线国家投资仍逆势增长11.7%，贸易额增长3.2%。一大批暂时停工的项目已开始复工复产，助力所在国家恢复经济。

“中国全面建成小康社会是一个规模宏大、意义重大的规划。”伦敦国王学院中国研究院院长克里·布朗说，中国正携手世界，创造一个可持续、公平、包容和互利共赢的社会。

“中国外交的未来，致力于与各国共同构建人类命运共同体。”国务委员兼外交部长王毅在两会期间回答记者提问时说，“不管中国发展到什么程度，我们都不会在国际上称王称霸，都将始终站在世界各国的共同利益一边，站在历史发展潮流的正确一边。”

同时，中国坚决捍卫国家的主权、安全和发展利益，坚决防范遏制外部势力干涉中国内部事务的图谋。

两会上，代表委员审议讨论《全国人民代表大会关于建立健全香港特别行政区维护国家安全的法律制度和执行机制的决定（草案）》，认为中央此举天经地义，势在必行。

一个苦难屈辱的民族从站起来、富起来到走向强起来，给处于十字路口的世界以历史启示：发展中国家可以走出一条不同于西方的现代化新路，为人类作出新的更大贡献。

这是今年全国两会上令人难忘的一幕——

22日的首场“代表通道”上，来自湖北十堰的全国人大代表罗杰，讲述了“多位医护人员连续奋战47天救治一位87岁新冠肺炎患者”的感人故事。

当日下午，习近平总书记参加内蒙古代表团审议时，专门提到此事，说：“这位代表的话让我印象深刻。”

两天后，湖北代表团审议现场，罗杰代表刚一开口，总书记就认出了他。“我在电视上看到你了。”

人民代表在人民殿堂的一番话语，总书记不仅听见了还记在心里，折射出人民至上的执政情怀。

（一）

短短的通道，连接党中央和基层，国家发展“大图景”与人民群众“小目标”交相辉映——

“在全国人民支持下，湖北保卫战经过3个月艰苦努力，取得了决定性成果。”担任十堰市大和医院院长的罗杰代表说，6100万荆楚人民不会忘记每一个帮助过湖北的人，希望他们再来看看正在恢复灵气与秀美的湖北。

人心齐，泰山移。

贵州松桃苗绣第七代传承人石丽平代表一直坚持推广松桃苗绣，并带动易地搬迁的4000多名妇女在家门口就业创业。

“我们将指尖技艺转化为脱贫力量，助力易地扶贫搬迁。”石丽平说，如今像松桃苗绣这样的技艺，在贵州已带动50多万妇女就业。

2020年全国两会“代表通道”上，“人民”二字的分量格外重，22日和25日，分两批走上通道的12名全国人大代表，都有一个共同的特点——来自基层。

回应人民关切，广东省律师协会会长肖胜方代表，深入浅出解读民法典草案，将其称为“人民的法典”“人民权利的宣言书”；

心系家乡教育，西藏墨脱县完全小学副校长格桑德吉代表，通过求学走出大山，却又选择回家教书。“老百姓要找到出路改变命运，教育是关键。”

人民是我们党执政的最大底气。牢牢植根人民，才能不断造福人民，汇聚起勇毅前行的磅礴力量。

（二）

短短的通道，连接会内与会外，承载着亿万人民的期盼——

人民代表，代表人民。

“当发动机的轰鸣声在天安门上空响彻，我热泪盈眶，忍不住欢呼呐喊，那一刻，所有的努力都值了。”

25日的“代表通道”上，中国航发沈阳黎明航空发动机有限责任公司职工栗生锐代表讲到动情处，不禁单手握拳，热泪盈眶。

那一刻，他代表的是千千万万为国家筑基、为民族架梁的产业工人。

知屋漏者在宇下，知政失者在草野。越来越多基层工作者因其不凡的成就得到人民推举，成为人民代表，也成为新时代人民民主最真实的写照。

代表市政工人群体的王润梅，掏出下水道一千27年，只为人民群众满意舒心；

代表社区群众的朱国萍，30年如一日走街串巷，只为保一方小天地平安祥和；

代表护林员群体的周义哲，40年扎根大兴安岭，只为守护那道绿色的风景线。

一切伟大事业都需要在继往开来中推进。

“林区需要年轻力！”周义哲代表的话，道出不少代表的共同心声。

抗疫一线的“90后”群体，掌握高精尖技术的现代产业工人，脱贫致富路上的青年带头人……今天，越来越多年轻人正从前辈手中接过使命和责任，化作奔涌的“后浪”，为实现民族复兴梦奋力前行。

（三）

短短的通道，连接中国与世界，彰显关键之年迎难而上、逐梦前行的中国信心——

创新无限，奋斗不止。

面对农产品卖难问题，扎根秦巴山区12年的四川省苍溪县白驿镇岫云村党支部书记李君代表，将目光投向互联网，以另一种方式坚守奋斗。

在抖音上讲述新农村故事，线上线下融合销售……在李君看来，“互联网+”正助力乡村振兴走上“快车道”。

无论顺境逆境，精神的力量无穷。

疫情期间，一位奋战武汉一线的女护士为了鼓舞自己，把中国国家女子排球队队长朱婷的名字写在了防护服上。这让朱婷代表感动而自豪。

“这也让我深深感受到了女排精神的价值和感染力。”朱婷说，“祖国至上、团结协作、顽强拼搏、永不言败，这是女排精神，也是我们的民族精神。”

亚丁湾上，当听到电台里中国船长高呼“祖国万岁”，海军某导弹驱逐舰舰长赵岩泉代表说，他内心无比激动，那是一种身后有强大祖国的自豪和幸福，也是守护同胞安全的责任和担当。

“胸怀大局、无私奉献、弘扬传统、艰苦创业”——曾经的“西迁精神”，激励着新一代交大人不断变革创新。

创建“中国西部科技创新港”，举办“未来技术实验班”，布局5G通信、人工智能等新技术领域……西安交通大学正在为迎接第四次工业革命浪潮做好准备。

“面对多变的世界，我们主动出击，主动作为，敢于创新，敢于担当，这就是‘西迁精神’的现实意义所在。”西安交通大学校长王树国代表说。

离开代表通道，栗生锐代表静静地躲在一边，为其他代表讲述的奋斗故事点赞；格桑德吉代表快步跑进大礼堂会场，她想起家乡孩子们的笑容……

新时代属于每一个人，每一个人都新时代的见证者、开创者、建设者。只要精诚团结、共同奋斗，就没有任何力量能够阻挡中国人民实现梦想的步伐！

（记者韩洁、孙少龙、姜琳、杨依军）新华社北京5月27日电



彰显司法为民理念 突出依法治国主题

代表委员审议讨论两高报告

连日来，出席两会的全国人大代表和政协委员围绕两高报告展开认真审议讨论。大家认为，两高报告用案例说话，用数据说话，回顾总结去年工作，让人民群众感受到司法的公平、正义、温暖；明确今年的主要任务，更加突出人民群众的获得感、幸福感、安全感，彰显了司法为民的理念，突出了依法治国的主题。

司法为民 服务大局

面对突如其来的新冠肺炎疫情，司法机关坚决贯彻习近平总书记重要指示和党中央决策部署，主动服务疫情防控大局，在依法战“疫”中守初心、担使命。

两高报告中关于依法防疫的内容让全国人大代表、黑龙江省律师协会副会长李亚兰感触很深：“制假售假、哄抬物价、囤积居奇等违法犯罪行为让人民群众深恶痛绝。”李亚兰说，“司法机关在惩治妨害疫情防控犯罪、化解因疫情产生的矛盾纠纷等方面做了大量工作，保证了疫情防控工作有序推进。”

在疫情防控的关键时期，依法科学有序防控至关重要。

“出台办案指引、发布典型案例，积极引导群众自觉遵法守法、服从疫情管理措施。”全国人大代表、广东省高级人民法院院长龚稼立表示，截至5月20日，广东法院共审结涉疫刑事案件477件，平均审理周期14.5天，有力保障了疫情防控有序进行，也增强了人民群众战胜疫情的信心。

一组组详实数据、一个个典型案例，两高报告向人民交出了一份扎实的答卷。

严格执法 公平公正

一年来，司法机关紧紧围绕“努力让人民群众在每一个司法案件中感受到公平正义”目标，坚持服务大局、司法为民、公正司法，忠实履行宪法法律赋予的职责。

全国人大代表、浙江国和控股集团有限公司董事长陈乃科表示，两高报告中，检察机关关行使公益诉讼职能令人印象深刻。

“对发出公告和检察建议后，公益受损未能解决的，提起公益诉讼案件同比上升了48%，这表明我国检察机关维护公共利益敢

亮剑、真亮剑，更好地发挥了法律监督机关的职能，切实维护了生态环境、食品安全、资源保护等领域的公共利益。”

司法机关牢记打铁必须自身硬，在人民监督下守初心、担使命。

“作为一名来自基层的代表，深切感受到司法机关为人民群众提供方便快捷的司法服务，充分体现了人民司法为人民的宗旨。”全国人大代表、河北柏乡国家粮食储备库主任尚金锁说，司法机关运用信息化技术打造全方位、全透明、全角度的阳光司法，以各种形式和载体把工作展示出来，方向明、思路清、措施实，各项工作体现了科学发展、创新发展和跨越发展的理念，并取得了显著成效。

两高报告都提到深入开展扫黑除恶专项斗争，依法严惩黑恶势力犯罪。对此，全国人大代表、北京信利律师事务所首席合伙人阎建国说，为期三年的扫黑除恶专项行动对国家的长治久安和社会稳定都有重要作用。

“云南孙小果案、湖南操场埋尸案等案件及时得到审理，打击了犯罪分子的嚣张气焰，同时也揪出了一系列‘保护伞’，社会效果好，人民群众满意。”阎建国说，为期三年的扫黑除恶专项行动进入决胜之年，也是建立长效机制之年。要建立健全相关机制，长期保持下去。

近些年发生的热点案件，从“昆山反杀

领刑法治观念 增强规则意识

一个案例的效果胜过一沓文件，案例是最好的普法材料。

近些年发生的热点案件，从“昆山反杀